

## ВТОРОЕ ПИСЬМО ПОСЛАННИКА ЙЕШУА, ШАУЛЯ (ПАВЛА) ТИМОФЕЮ:

### 2 ТИМОФЕЮ

**1** <sup>1</sup>От: Шауля, посланника Мессии Йешуа по воле Бога, предлагающего обетование жизни через союз с Мессией Йешуа

<sup>2</sup>Кому: Тимофею, моему дорогому сыну:

Благодать, милость и шalom от Бога Отца и Мессии Йешуа, нашего Господа.

<sup>3</sup>Я возношу благодарение Богу, Которому служу чистой совестью, подобно моим прародителям, постоянно вспоминая о тебе в своих молитвах ночью и днём. <sup>4</sup>Я помню твои слёзы и хочу встретиться с тобой, чтобы исполниться радостью. <sup>5</sup>Я помню твою искреннюю веру, такую же, какой прежде обладали твоя бабушка Лоис и мать Эвника; я уверен, что и в тебе теперь есть эта вера.

<sup>6</sup>Поэтому я напоминаю тебе, чтобы ты сильнее разжигал пламя Божьего дара, который ты получил от меня через *смиху*. <sup>7</sup>Ибо Бог дал нам Духа, который вырабатывает [в нас] не рабость, а мужество, любовь и силу воли. <sup>8</sup>Потому не стыдись нести свидетельство о нашем Господе или обо мне, его узнике. Напротив, перенося бесчестие

наряду с остальными, прими это как должное ради Доброй Вести. Бог даст тебе необходимые силы, <sup>9</sup>поскольку Он избавил нас и призвал к святой жизни как Свой народ. Это произошло не благодаря нашим поступкам, но в соответствии с Его Собственным замыслом и благоволением, которое Он проявил к нам, единственным с Мессией Йешуа. Он совершил это до начала времён, <sup>10</sup>но сделал очевидным для всех только сейчас, посредством явления нашего Избавителя, Мессии Йешуа, который упразднил смерть и, посредством Доброй Вести, открыл жизнь и бессмертие.

<sup>11</sup>Именно ради этой Доброй Вести я был назначен вестником, посланником и учителем *гоим*; <sup>12</sup>потому и переношу подобные страдания. Но я не стыжусь, так как знаю, кому доверился, и убеждён, что он способен сохранить то, что было мне вверено, до наступления Того Дня. <sup>13</sup>Следуй образцу здравого учения, слышанного тобой от меня, с верой и любовью, которые обрел в Мессии Йешуа. <sup>14</sup>Береги великое богатство, доверенное тебе через *Руах ГаКодеш*, живущего в нас.

<sup>15</sup>Ты знаешь, что все живущие в Ассирийской провинции отвернулись от меня, включая Фигелия и Гермогена.  
<sup>16</sup>Да проявит Господь милосердие к домашним Онисифора, потому что он часто был утешением для меня и не стыдился моего тюремного заключения.  
<sup>17</sup>Более того, когда он пришёл в Рим, то усердно разыскивал меня и нашёл.  
<sup>18</sup>Пусть Господь дарует ему возможность обрести милость *Адоная* в тот День. Тебе также хорошо известно о том, как он помогал мне в Эфесе.

**2** <sup>1</sup>Что же, сын мой, укрепляйся благодатью, приходящей от Мессии Йешуа. <sup>2</sup>А всё, что ты слышал от меня, подтверждённое многими свидетелями, передай верным людям, которые были бы достаточно сведущи, чтобы научить других. <sup>3</sup>Прими страдания, которые ты переносишь наряду с остальными, как стойкий воин Мессии Йешуа. <sup>4</sup>Никакой воин не обременяет себя гражданскими делами, поскольку должен угодить командиру. <sup>5</sup>Также и спортсмен не сможет выиграть соревнование, если не будет соревноваться по правилам. <sup>6</sup>Земледелец, тяжело трудившийся, первым должен получить долю от урожая. <sup>7</sup>Подумай о том, что я говорю, и Господь вразумит тебя во всём.

<sup>8</sup>Помни о Мессии Йешуа, воскрешённом из мёртвых, потомке Давида. В этом состоит Добрая Весть, которую я провозглашаю, <sup>9</sup>и за которую страдаю, закованный в цепи, — но Слово Божье не заковать в цепи! <sup>10</sup>Почему

я стойко переношу всё это? Ради избранных, чтобы и они обрели спасение, приходящее через Мессию Йешуа, наряду с вечной славой. <sup>11</sup>Вот слова, которым ты можешь доверять:

Если мы умерли с ним,  
 То и оживём вместе с ним.

<sup>12</sup> Если мы выстоим,  
 то и править будем вместе с ним.

Если отречёмся от него,  
 То он отрёчится от нас.

<sup>13</sup> Если мы неверны,  
 он остаётся верен,  
 ибо себя отречься не может.

<sup>14</sup>Напоминай об этом другим, и требуй от них перед Господом не вступать в словесные перепалки. Они не приносят никакой пользы и причиняют боль слушающим!  
<sup>15</sup>Делай всё возможное, чтобы представить себя Богу как достойного Его похвалы, как работника, которому нечего стыдиться, потому что он честен со Словом Истины.  
<sup>16</sup>При этом избегай словесных перепалок и нечестивых, пустых разговоров, поскольку участвующие в них лишь укрепляются в своём нечестии,

<sup>17</sup>и их учение пожирает людей, словно гангрена. Среди таких Гименей и Филет; <sup>18</sup>они отошли от истины, говоря, что наше воскресение уже произошло

*А-до-най* – Господь, Иегова  
*го-им* – народы, язычники  
*Йе-шу-а* – Иисус  
*Ру-ах Га-Ко-деш* – Святой Дух  
*сми-ха* – назначение на должность, рукоположение

ло, и разрушают в некоторых веру.  
<sup>19</sup>Тем не менее, твёрдое основание Бога непоколебимо, и печать на нём следующая: “Господь знает своих”<sup>a</sup>, и: “Всякий, говорящий о себе, что он принадлежит Господу, пусть удержится от зла”<sup>b</sup>.

<sup>20</sup>В большом доме есть блюда и сосуды не только из золота и серебра, но также из дерева и глины, то есть одни предназначены для почётного использования, а другие для непочётного. <sup>21</sup>Если человек хранит себя не осквернённым от последних, он станет сосудом, отделённым хозяином дома для почётного употребления и готовым ко всякому добруму делу. <sup>22</sup>Итак, беги от юношеских страстей, и вместе с теми, кто взывает к Господу от чистого сердца, стремись к праведности, верности, любви и миру. <sup>23</sup>При этом избегай бесмысленных и невежественных споров, которые, как ты знаешь, ведут к раздорам, <sup>24</sup>в чём раб Господа не должен участвовать. На-против, он должен быть доброжелательным к окружающим, хорошим учителем, не отвечать злом за зло. <sup>25</sup>Он должен быть тактичным, вразумляя недоброжелателей, так как Бог вполне способен даровать им возможность отвернуться от грехов, <sup>26</sup>опомниться и избежать сетей Противника, в которые они попались, чтобы исполнить его волю.

**3** <sup>1</sup>Кроме того, постарайся понять вот что: в *ахарит-ёаямим* на-

ступят тяжкие времена. <sup>2</sup>Люди будут себялюбивыми, сребролюбивыми, гордыми, надменными, язвительными, непокорными родителям, неблагодарными, нечестивыми, <sup>3</sup>бессердечными, непримиримыми, клеветниками, не-воздержанными, жестокими, ненавидящими добро, <sup>4</sup>вероломными, свое-вольными, напыщенными, больше любящими удовольствия, нежели Бога, <sup>5</sup>лишь внешне придерживающими религии, но отвергающими её силу.

Держись подальше от подобных людей! <sup>6</sup>Некоторые из них прокрадываются в дома и входят в доверие слабовольных женщин, погрязших в своих грехах и не контролирующих собственные желания, <sup>7</sup>постоянно учащихся, но не могущих познать истину во всей её полноте. <sup>8</sup>Подобно тому, как Ианний и Йамврий противились Моше, эти люди также противятся истине. Ум этих людей развращён, а вера их ничего не стоит. <sup>9</sup>Тем не менее, они не успеют зайти далеко, так как их глупость станет очевидной для всех, как это было в случае с теми двумя.

<sup>10</sup>Что касается тебя, то ты полностью следовал мне в учении, поведении, жизненной цели, в вере, стойкости, любви и терпении, <sup>11</sup>а также в гонениях и страданиях, постигших меня в Антиохии, Иконии и Листре. Каких только преследований мне не пришлось пережить! И всё же от всех Господь избавил меня. <sup>12</sup>На самом же деле, каждый, кто хочет вести благочести-

<sup>a</sup> Числа 16:5, Наум 1:7

<sup>b</sup> Числа 16:26

вую жизнь в союзе с Мессией Йешуа, подвергнется гонениям,<sup>13</sup> а злым людям и самозванцам, которые обманывают других и обманываются сами, станет всё хуже и хуже.

<sup>14</sup>Ты же не оставляй того, чему научился и в чём удостоверился, помня о тех, кто научил тебя этому; <sup>15</sup>а также вспоминая, что с самого детства ты знал Священное Писание, способное наделить тебя мудростью, которая ведёт ко спасению через доверие Мессии Йешуа. <sup>16</sup>Всё Писание богоухно-венно и полезно для обучения истине, обличения греха, исправления и наставления в праведном поведении; <sup>17</sup>потому пусть всякий человек, принадлежащий Богу, будет снабжён всем необходимым для всякого доброго дела.

**4** <sup>1</sup>Я со всей серьёзностью призываю тебя перед Богом и Мессией Йешуа, который будет судить живых и мёртвых, когда появится, чтобы установить своё Царство: <sup>2</sup>проводи глашай Слово! Будь наготове в любое время, подходящим оно тебе кажется, или нет. Обличай, поправляй и вразумляй с неистощимым терпением и наставлением.

<sup>3</sup>Ибо недалеко уже то время, когда люди не будут принимать здравого учения, а вместо этого станут угоджать собственным желаниям и окружать себя такими учителями, которые будут говорить им то, что им хочется услышать. <sup>4</sup>Да, они перестанут прислушиваться к истине, и отвернутся от неё и обратятся к мифам.

<sup>5</sup>Ты же будь непоколебим в любых обстоятельствах, терпеливо переноси тяготы, исполняй труд глашатая Доброй Вести, и делай всё, к чему обязывает тебя твоё служение Богу.

<sup>6</sup>Что же касается меня, я уже становлюсь возлиянием на жертвеннике; да, настало время мне отойти. <sup>7</sup>Я сражался как хороший воин, состязание завершил, веру сохранил. <sup>8</sup>Теперь меня ожидает венец праведности, которым Господь, “Праведный Судья”, наградит меня в тот самый День – и не только меня, но и всех, кто с нетерпением ожидал его появления.

<sup>9</sup>Постарайся прийти ко мне как можно скорее. <sup>10</sup>Димас, возлюбивший нынешний мир, покинул меня и отправился в Фессалоники, Кристент пошёл в Галатию, Тит – в Далматию, и только Лука со мной. Возьми Марка и приведи его с собой, так как он оказывает неоценимую помощь в моей работе. <sup>12</sup>Тихика же я отправил в Эфес. <sup>13</sup>Когда будешь идти, возьми верхнюю одежду, которую я оставил у Карпа в Трое, а также свитки, в особенности пергаментные.

<sup>14</sup>Александр, тот, что работает по металлу, причинил мне немало вреда; Господь **воздаст ему по делам его**<sup>c</sup>; <sup>15</sup>остерегайся его, так как он изо

<sup>c</sup> 2 Царств 3:39; Псалмы 27:4, 61:13;  
Притчи 24:12

*а-ха-рит ға-я-мим* – Послание Дни  
Йе-шу-а – Иисус  
Мо-ше – Моисей

всех сил противился всему, о чём мы говорили.

<sup>16</sup>В первый раз, когда мне пришлось дать отпор, рядом со мной никого не оказалось, все покинули меня — пусть это не вменится им.

<sup>17</sup>Однако Господь был на моей стороне и дал мне силы провозглашать весть, которую должны услышать все *гоим*, и **спас меня от пасти льва<sup>d</sup>.** <sup>18</sup>Господь избавит меня от

любых злых нападок и доставит меня в сохранности в Своё небесное Царство. Ему да будет слава вовеки веков. Амен.

<sup>19</sup>Поприветствуй Прискиллу и Аквили, а также домашних Онисифора. <sup>20</sup>Эраст остался в Коринфе, а Трофима я оставил больного в Милете.

<sup>21</sup>Постарайся прийти до наступления зимы. Тебе передаёт свои приветствия Эввул, а также Пудий, Линий, Клавдия и все братья.

<sup>22</sup>Пусть Господь пребудет с вашим духом. Благодать да будет с вами.

---

<sup>d</sup> Псалом 21:22; Даниил 6:21, 23